

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ  
UN LIBRARY

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
APR 14 1961  
UN/ISA COLLECTION



Distr.  
LIMITED

A/C.1/L.271/Rev.1  
12 April 1961  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH



Пятнадцатая сессия  
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 88

АФРИКА - ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ НЕЗАВИСИМОСТИ И РАЗВИТИЯ

Берег Слоновой Кости, Верхняя Вольта, Габон, Гана, Гвинея, Дагомея, Камерун, Конго (Браззавиль), Конго (Леопольдвиль), Либерия, Ливия, Мали, Мальгашская Республика, Марокко, Нигер, Нигерия, Объединенная Арабская Республика, Сенегал, Сомали, Судан, Того, Тунис, Центральнаяафриканская Республика, Чад и Эфиопия: пересмотренный проект резолюции

А

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Африка - программа Организации Объединенных Наций по обеспечению независимости и развития",

принимая во внимание, что независимость колониальных территорий является необходимой предпосылкой для гармоничного, прогрессивного, неуклонного и прочного развития и прогресса всех государств Африки,

сознавая также необходимость защищать независимые государства Африки от внешних давлений, которые угрожают их независимости и суверенным правам и которые задерживают их развитие во всех областях,

1. подтверждает свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г.;
2. настоятельно рекомендует всем государствам, несущим ответственность за управление находящимися в Африке территориями, проводить в жизнь резолюцию 1514 (XV);
3. порукает Четвертому комитету выработать в соответствующем порядке точные детали, включая установление плановых дат, проведения в жизнь резолюции 1514 (XV), в частности, ее резолютивного пункта 5.

61-10157

/ ...

4 стр.

В

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что в настоящее время срочно необходима конкретная программа экономической, социальной и технической помощи для Африки,

сознавая срочную необходимость принятия мер для укрепления и консолидации экономической самостоятельности независимых государств Африки,

отдавая себе отчет в неотложной потребности в экономическом и социальном развитии в Африке,

будучи убеждена в том, что международное сотрудничество в экономической и социальной областях крайне важно для оказания содействия независимым нациям в Африке, с тем чтобы они могли пожинать плоды своей независимости, выполнять свои обязательства и сохранить свою независимость,

констатируя с признательностью готовность и желание государств-членов Организации способствовать осуществлению такой программы развития,

ссылаясь на резолюцию 1527 (XV) от 15 декабря 1960 г. и на все другие резолюции, относящиеся к вопросу об экономической, социальной и технической помощи,

1. подтверждает резолюцию 1527 (XV) и в особенности настоятельно просит экономически развитые страны увеличить финансовую и техническую помощь африканским странам на многосторонней основе и в рамках Экономической комиссии для Африки, не ставя при этом никаких условий, наносящих ущерб политическому и экономическому суверенитету этих стран;

2. подтверждает свою резолюцию 1518 (XV) и свое доверие к Экономической комиссии для Африки как к органу, являющемуся существенно важным орудием для обеспечения сотрудничества между африканскими государствами;

/ ...

3. обращает внимание на то, что при существующих условиях особо важное значение имеет предоставление африканским странам, по их просьбе, помощи для разработки перспективных программ социального и экономического развития путем:

- а) расширения обыкновенных программ технической помощи Организации Объединенных Наций, включая программы по предоставлению оперативного и административного персонала по просьбе независимых стран, а также путем ускорения выполнения программ для новых независимых стран в рамках Расширенной программы технической помощи;
- б) ускорения предоставления соответствующей технической помощи и предшествующих капиталовложениям подготовительных мер, проводимых Специальным фондом и в рамках Расширенной программы технической помощи, с обращением особого внимания на создание центров профессиональной подготовки для удовлетворения срочной потребности в подготовке технического персонала;
- с) учреждения Банка экономического развития для Африки, как это рекомендуется в резолюции 27(III) Экономической комиссии для Африки;
- д) учреждения под эгидой Экономической комиссии для Африки и с помощью Специального фонда Организации Объединенных Наций Института экономического развития для Африки в целях подготовки подходящих работников в области экономического развития и, в частности, обучения их технике экономического планирования и составления экономических программ;

4. считает, что Экономическая комиссия для Африки должна играть важную роль не только в предоставлении консультативного обслуживания африканским государствам, по их просьбе, но также в согласовании предоставляемой Африке экономической и технической помощи;

5. приветствует созыв ЮНЕСКО в мае 1961 года в Аддис-Абебе, в сотрудничестве с Экономической комиссией для Африки и специализированными учреждениями, конференции по вопросам образования в связи

/ ...

с экономическим развитием Африки и предлагает, чтобы сформулированные этой конференцией рекомендации и планы были сообщены Экономическому и Социальному Совету на его тридцать второй сессии;

6. признает необходимость того, чтобы исследования и меры, относящиеся к торговле сырьевыми товарами, которые в настоящее время обсуждаются или намечаются Комиссией по вопросам международной торговли сырьевыми товарами и другими органами, включая новый Комитет по африканской торговле, учрежденный Экономической комиссией для Африки согласно ее резолюции 28(III), способствовали проведению мероприятий для облегчения проблем малоразвитых стран в области их торговли сырьевыми товарами;

7. предлагает Экономическому и Социальному Совету изучить на его тридцать второй сессии необходимые меры для проведения в жизнь тех постановлений настоящей резолюции, которые относятся к его компетенции, и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее шестнадцатой сессии;

8. постановляет обсудить этот вопрос на шестнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

-----